



Food and Agriculture Organization
of the United Nations

Organisation des Nations Unies
pour l'alimentation et l'agriculture



General Fisheries Commission
for the Mediterranean

Commission générale des pêches
pour la Méditerranée

NFIGD/R1420(Bi)

FAO
Fisheries and
Aquaculture Report

Rapport sur les
pêches et l'aquaculture

ISSN 2070-6987

GENERAL FISHERIES COMMISSION FOR THE MEDITERRANEAN COMMISSION GÉNÉRALE DES PÊCHES POUR LA MÉDITERRANÉE

Report of the sixteenth session of the COMPLIANCE COMMITTEE

Rhodes, Greece, 5 May 2023

Rapport de la seizième session du COMITÉ D'APPLICATION

Rhodes, Grèce, 5 mai 2023

GENERAL FISHERIES COMMISSION FOR THE MEDITERRANEAN
COMMISSION GÉNÉRALE DES PÊCHES POUR LA MÉDITERRANÉE

Report of the sixteenth session of the
COMPLIANCE COMMITTEE
Rhodes, Greece, 5 May 2023

Rapport de la seizième session du
COMITÉ D'APPLICATION
Rhodes, Grèce, 5 mai 2023

Required citation/Citation requise:

FAO. 2023. *Report of the sixteenth session of the Compliance Committee, Rhodes, Greece, 5 May 2023*. General Fisheries Commission for the Mediterranean. FAO Fisheries and Aquaculture Report, No. 1420. Rome/Rapport de la seizième session du Comité d'application, Rhodes, Grèce, 5 mai 2023. Commission générale des pêches pour la méditerranée. FAO, Rapport sur les pêches et l'aquaculture n° 1420. Rome. <https://doi.org/10.4060/cc8390b>

The designations employed and the presentation of material in this information product do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) concerning the legal or development status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries. The mention of specific companies or products of manufacturers, whether or not these have been patented, does not imply that these have been endorsed or recommended by FAO in preference to others of a similar nature that are not mentioned.

Les appellations employées dans ce produit d'information et la présentation des données qui y figurent n'impliquent de la part de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) aucune prise de position quant au statut juridique ou au stade de développement des pays, territoires, villes ou zones ou de leurs autorités, ni quant au tracé de leurs frontières ou limites. Le fait qu'une société ou qu'un produit manufacturé, breveté ou non, soit mentionné ne signifie pas que la FAO approuve ou recommande ladite société ou ledit produit de préférence à d'autres sociétés ou produits analogues qui ne sont pas cités.

ISBN 978-92-5-138284-4
© FAO, 2023



Some rights reserved. This work is made available under the Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 3.0 IGO licence (CC BY-NC-SA 3.0 IGO; <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/igo/legalcode>). / Certains droits réservés. Cette œuvre est mise à la disposition du public selon les termes de la Licence Creative Commons Attribution-Pas d'Utilisation Commerciale-Partage dans les Mêmes Conditions 3.0 Organisations Intergouvernementales (CC BY-NC-SA 3.0 IGO; <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/igo/legalcode.fr>).

Under the terms of this licence, this work may be copied, redistributed and adapted for non-commercial purposes, provided that the work is appropriately cited. In any use of this work, there should be no suggestion that FAO endorses any specific organization, products or services. The use of the FAO logo is not permitted. If the work is adapted, then it must be licensed under the same or equivalent Creative Commons licence. If a translation of this work is created, it must include the following disclaimer along with the required citation: "This translation was not created by the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO). FAO is not responsible for the content or accuracy of this translation. The original [Language] edition shall be the authoritative edition."

Disputes arising under the licence that cannot be settled amicably will be resolved by mediation and arbitration as described in Article 8 of the licence except as otherwise provided herein. The applicable mediation rules will be the mediation rules of the World Intellectual Property Organization <http://www.wipo.int/amc/en/mediation/rules> and any arbitration will be conducted in accordance with the Arbitration Rules of the United Nations Commission on International Trade Law (UNCITRAL).

Third-party materials. Users wishing to reuse material from this work that is attributed to a third party, such as tables, figures or images, are responsible for determining whether permission is needed for that reuse and for obtaining permission from the copyright holder. The risk of claims resulting from infringement of any third-party-owned component in the work rests solely with the user.

Sales, rights and licensing. FAO information products are available on the FAO website (www.fao.org/publications) and can be purchased through publications-sales@fao.org. Requests for commercial use should be submitted via: www.fao.org/contact-us/licence-request. Queries regarding rights and licensing should be submitted to: copyright@fao.org.

Selon les termes de cette licence, cette œuvre peut être copiée, diffusée et adaptée à des fins non commerciales, sous réserve que la source soit mentionnée. Lorsque l'œuvre est utilisée, rien ne doit laisser entendre que la FAO cautionne tels ou tels organisation, produit ou service. L'utilisation du logo de la FAO n'est pas autorisée. Si l'œuvre est adaptée, le produit de cette adaptation doit être diffusé sous la même licence Creative Commons ou sous une licence équivalente. Si l'œuvre est traduite, la traduction doit obligatoirement être accompagnée de la mention de la source ainsi que de la clause de non-responsabilité suivante: «La traduction n'a pas été réalisée par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO). La FAO n'est pas responsable du contenu ni de l'exactitude de la traduction. L'édition originale [langue] est celle qui fait foi.»

Tout litige relatif à la présente licence ne pouvant être résolu à l'amiable sera réglé par voie de médiation et d'arbitrage tel que décrit à l'Article 8 de la licence, sauf indication contraire contenue dans le présent document. Les règles de médiation applicables seront celles de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (<http://www.wipo.int/amc/fr/mediation/rules>) et tout arbitrage sera mené conformément au Règlement d'arbitrage de la Commission des Nations Unies pour le droit commercial international (CNUDCI).

Matériel attribué à des tiers. Il incombe aux utilisateurs souhaitant réutiliser des informations ou autres éléments contenus dans cette œuvre qui y sont attribués à un tiers, tels que des tableaux, des figures ou des images, de déterminer si une autorisation est requise pour leur réutilisation et d'obtenir le cas échéant la permission de l'ayant-droit. Toute action qui serait engagée à la suite d'une utilisation non autorisée d'un élément de l'œuvre sur lequel une tierce partie détient des droits ne pourrait l'être qu'à l'encontre de l'utilisateur.

Ventes, droits et licences. Les produits d'information de la FAO sont disponibles sur le site web de la FAO (www.fao.org/publications) et peuvent être achetés sur demande adressée par courriel à: publications-sales@fao.org. Les demandes visant un usage commercial doivent être soumises à: www.fao.org/contact-us/licence-request. Les questions relatives aux droits et aux licences doivent être adressées à: copyright@fao.org.

PREPARATION OF THIS DOCUMENT

This is the final report approved by the participants in the sixteenth session of the Compliance Committee of the General Fisheries Commission for the Mediterranean, held in person in Rhodes, Greece, on 5 May 2023.

PRÉPARATION DE CE DOCUMENT

Le présent document est le rapport final adopté par les participants de la seizième session du Comité d'application de la Commission générale des pêches pour la Méditerranée, tenue en présentiel à Rhodes (Grèce) le 5 mai 2023.

ABSTRACT

The sixteenth session of the Compliance Committee (CoC) of the General Fisheries Commission for the Mediterranean (GFCM) of the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) was held in person on 5 May 2023 in Rhodes, Greece. The session was attended by 74 participants who reviewed the implementation of all intersessional activities carried out in the framework of the Committee and agreed on its 2023–2024 programme of work. The session addressed, among others, the overall status of compliance within the GFCM, the need for corrective actions that would support the GFCM to address non-compliance, the potential advice on compliance to be presented to the Commission at its next annual session and tools in place to deter illegal, unreported and unregulated (IUU) fishing, such as the list of vessels presumed to have carried out IUU fishing in the GFCM area of application. Finally, as the Chairperson of the Committee reported he would not pursue a second mandate, the Committee discussed a proposal for a new Bureau to be appointed by the Commission at its next annual session.

RÉSUMÉ

La 16^e session du Comité d'application de la Commission générale des pêches pour la Méditerranée (CGPM) de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) s'est tenue en présentiel le 5 mai 2023 à Rhodes (Grèce). Soixante-quatorze participants ont assisté à la réunion, ont examiné les progrès accomplis dans la mise en œuvre des activités intersessions et sont convenus du programme de travail du Comité pour 2023-2024. Ont été abordés, entre autres, la situation générale de la conformité au sein de la CGPM, la nécessité de prendre des mesures correctives qui aideraient la CGPM à remédier aux cas de non-conformité, les avis potentiels sur la conformité à présenter à la Commission à sa prochaine session annuelle, et les outils utilisés pour décourager la pêche illicite, non déclarée et non réglementée (INDNR), comme la liste des navires présumés avoir pratiqué la pêche INDNR dans la zone d'application de la CGPM. Enfin, le Président du Comité ayant fait savoir qu'il ne briguerait pas un second mandat, le Comité a examiné une proposition de nouveau Bureau que la Commission nommerait à sa prochaine session annuelle.

CONTENTS

Opening of the session and adoption of the agenda	1
Report on intersessional activities of the Compliance Committee, including the implementation of decisions taken at its fifteenth session.....	1
GFCM identification and clarification process.....	2
Preliminary report on the practice of regional fisheries management organizations regarding non-compliance in the context of the reinforcement of the Committee.....	2
Update of the GFCM list of vessels presumed to have carried out illegal, unreported and unregulated fishing	3
Proposed advice on compliance to be presented to the Commission	3
Status of the Compendium of GFCM Decisions and progress under GFCM-Lex.....	4
Programme of work of the Committee for 2023–2024	4
Date and place of the seventeenth session of the Committee	6
Any other matter	6
Conclusions and recommendations	7
Closure of the session	8

TABLE DES MATIÈRES

Ouverture de la session et adoption de l'ordre du jour	9
Rapport sur les activités intersessions du Comité d'application, y compris la mise en œuvre des décisions prises à sa quinzième session	9
Processus d'identification et d'éclaircissements de la CGPM	10
Rapport préliminaire sur la pratique des organisations régionales de gestion des pêches en matière de non-conformité dans le contexte du renforcement du Comité	10
Mise à jour de la liste CGPM des navires présumés avoir exercé des activités de pêche illicite, non déclarée et non réglementée	11
Propositions d'avis sur la conformité à présenter à la Commission	12
État d'avancement du recueil des décisions de la CGPM et progrès accomplis dans le cadre de GFCM-Lex	12
Programme de travail du Comité pour 2023-2024	12
Date et lieu de la dix-septième session du Comité	14
Autres questions	14
Conclusions et recommandations	16
Clôture de la session	16

APPENDICES/ANNEXES

Appendix 1. Agenda	17
Annexe 1. Ordre du jour	18
Appendix 2 / Annexe 2. List of participants / Liste des participants.....	19
Appendix 3. Statement by Ms Valerie Laine.....	23
Annexe 3. Déclaration de M ^{me} Valérie Lainé.....	25
Appendix 4. 2023 GFCM compliance assessment scheme	27
Annexe 4. Matrice 2023 du système d'évaluation de la conformité	28
Appendix 5. Table on national reports submitted by contracting parties and cooperating non-contracting parties to the sixteenth session of the Compliance Committee	29
Annexe 5. Tableau des rapports nationaux communiqués à la seizième session du Comité d'application par les parties contractantes et les parties coopérantes non contractantes.....	30

Opening of the session and adoption of the agenda

1. The sixteenth session of the Compliance Committee (CoC) of the General Fisheries Commission for the Mediterranean (GFCM) of the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) was held in Rhodes, Greece, on 5 May 2022 in person. The agenda is provided in Appendix 1. The discussions under the different agenda items were facilitated by presentations prepared by the GFCM Secretariat.
2. The meeting was attended by a total of 74 participants, including experts from GFCM contracting parties and cooperating non-contracting parties (CPCs). The list of participants is provided in Appendix 2.
3. Mr Hamadi Mejri, Chairperson of the Committee, opened the session and expressed his gratitude to the hosting country for the warm hospitality and the efforts made to ensure its excellent organization.
4. The GFCM Secretariat reported on the submission of credentials by delegations in attendance and drew the attention of the Committee to the declaration of competence lodged by the European Union (Member Organization) and its Member States prior to the session.
5. Mr Miguel Bernal, GFCM Executive Secretary, delivered an opening speech that highlighted the growing need to reinforce the Committee due to the increasing number of recommendations adopted by the Commission in recent years which CPCs are expected to fully adhere to. He stressed the importance of underpinning fisheries management with sound operational compliance and the need for quality data on fisheries and aquaculture. He noted that while the Secretariat's capacity-building actions have had a positive impact in supporting CPCs to fulfil their obligations, there was still room to step up efforts towards levelling the playing field throughout the GFCM area of application and, to that end, he looked forward to the discussions by the Committee so that guidance could be provided accordingly.
6. Several delegations expressed their satisfaction with the performance of the Committee and the continued efforts by CPCs to foster a culture of compliance. Cornerstone actions taken by the GFCM, most notably in the framework of the 2017 Malta MedFish4Ever Ministerial Declaration, were recalled, and the delegate of the European Union referred to ongoing and planned interventions by her delegation to provide financial support, including to the Committee, to increase efficacy and meet agreed goals. The statement by the delegate of the European Union is provided verbatim under Appendix 3.

Report on intersessional activities of the Compliance Committee, including the implementation of decisions taken at its fifteenth session

7. The Chairperson of the Committee delivered a presentation reviewing the programme of work of the Committee for the 2022–2023 intersessional period and reviewed the conclusions adopted by the Working Group on Vessel Monitoring and Related Control Systems (WGVMS) and the Working Group on Illegal, Unreported and Unregulated Fishing (WGIUU), held in Rhodes, Greece, on 2–4 May 2023. He also recalled the outcomes of the Joint Workshop on Data Collection and Submission and the Management of Compliance-related Information, including a session on fishing capacity (WKDATA), which was held in Naples, Italy, on 17–20 January 2023.
8. The delegate of the European Union, in commenting on the 2022–2023 intersessional period, noted that in the upcoming intersessional period it would be more beneficial for the Committee to deepen its work on the tables of compliance by addressing in greater detail select operational compliance aspects, as those stemming in particular from management plans in place as relating to registers of vessels in place and the diligent submission by CPCs of data required under such registers. She also stressed that the recommendations made by the second GFCM performance review, as endorsed by the Commission through Resolution GFCM/44/2021/11 on the follow-up of the second GFCM performance review, should be fully embedded in the work of the Committee taking into account those relating to compliance.

9. With regard to the 2022–2023 intersessional period, the Committee acknowledged the work carried out and endorsed the conclusions adopted by the relevant working groups. It also welcomed ongoing efforts by CPCs towards increased compliance with recommendations in place.

GFCM identification and clarification process

10. The GFCM Secretariat presented the final analysis of the status of compliance with GFCM recommendations as well as the status of the submission of data in light of the outcomes of the annual identification and clarification process. Reference was made to the 2023 tables of compliance, which were endorsed by the WGIUU as well as to all additional information received by the Secretariat from CPCs, including via the compliance clarification tool, since both had been used by the Secretariat to prepare the 2023 compliance assessment scheme (CAS). The CAS is provided under Appendix 4. The GFCM Secretariat also presented the table with the analysis of national reports submitted by CPCs to the sixteenth session of the Committee, which is provided under Appendix 5.

11. The Committee, recalling the conclusions by the WGIUU and based on the CAS, endorsed the proposed grouping of CPCs under the three compliance categories, and expressed satisfaction with the overall improvement in the status of compliance thanks also to the financial support provided by the European Union. The Committee noted that such support had been instrumental in providing technical assistance to CPCs during the 2022–2023 intersessional period.

12. The delegate of the European Union emphasised the importance of linking the provision of technical assistance to CPCs to annual qualitative (e.g. percentages) and quantitative (e.g. numbers of actions) benchmarks to be developed by the Secretariat in based on the progress, or lack thereof, made by CPCs receiving such assistance towards meeting their obligations. With a view to ensuring efficient use of available funds, and mindful of constraints due to limited time and human resources available, she requested that a decision on the prioritisation of the provision of technical assistance during the 2023–2024 intersessional period, including in particular to which CPCs should benefit from such assistance, be taken by the Commission on a case-by-case basis and in a transparent manner at its next annual session in 2023, as a result of the benchmarking carried out by the Secretariat.

Preliminary report on the practice of regional fisheries management organizations regarding non-compliance in the context of the reinforcement of the Committee

13. The GFCM Executive Secretary provided an update on the preparation by the Secretariat of the technical report on the practice of regional fisheries management organizations (RFMOs) regarding non-compliance which would be submitted to the consideration of the Commission at its next annual session. He recalled that a process had been set in motion within the Commission at its forty-fourth session (online, November 2021) following the adoption of Resolution GFCM/44/2021/13 on appropriate measures to deter non-compliance, which also contained an annex that CPCs had decided required further consideration before it could be adopted. At the previous session of the Compliance Committee, as recalled by the GFCM Executive Secretary, it had therefore been convened that an analysis of the practice of RFMOs, as relating in particular to measures taken to deter non-compliance, would be beneficial to resume the consideration of the adoption of the annex by the Commission at its next annual session. With a view to supporting this endeavour the GFCM Secretariat had begun to collect information on this practice, including through bilateral consultations with select RFMOs such as the International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas (ICCAT), while also liaising with the FAO Legal Office to assess preventatively any potential institutional implications should GFCM adopt measures similar to those taken by other RFMOs to deter non-compliance (for instance, trade measures). The work was ongoing and, as specified by the GFCM Executive Secretary, the technical report would be made available to CPCs prior to the next annual session of the Commission.

14. The delegate of the European Union regretted that a preliminary version of the technical report on the practice of RFMOs regarding non-compliance had not been made available to the Committee as expected in order to address the topic of measures taken to deter non-compliance also on the basis of such document. Nonetheless, she expressed the view that the practice by RFMOs was widespread and

that the GFCM should therefore be aligned with other RFMOs and agree on the adoption of such measures which would not be taken by the Commission with a view of sanctioning CPCs but rather with a view to promote, where needed, the use of specific corrective management actions, such as catch and quota adjustments from one year to another, in case of severe lack of compliance by CPCs with specific recommendations in place.

15. The delegates of Lebanon and Libya indicated their commitment to strengthening compliance with recommendations in place, including by considering the adoption of measures to deter non-compliance. To that end, they were keen to analyse the findings of the technical report that the Secretariat would submit prior to the Commission at its next annual session and to appraise the extent of measures taken by other RFMOs to deter non-compliance. They indicated that it was of crucial importance for the GFCM to agree on the use of the proper terminology, taking into account the specific requirements of CPCs, and in that regard the possibility of employing corrective actions appeared to be an acceptable point of departure towards the resuming of discussions at the next annual session of the Commission, including on the annex to Resolution GFCM/44/2021/13.

16. The delegate of the European Union, referring to the item on the agenda of the Committee on the proposed advice on compliance to be presented to the Commission anticipated that her delegation intended to submit a new proposal that, among others, would replace the annex to Resolution GFCM/44/2021/13 and which would revolve around the use of corrective measures and actions and how such actions would be taken by the Commission to strengthen compliance by CPCs. She informed that bilateral discussions would be entertained with other CPCs with a view to clarifying the scope of this proposal and to facilitate its adoption by the Commission at its next annual session.

17. The Committee, mindful of the importance of the matter being discussed in the overall context of the reform of the Committee, was satisfied with the progress made and encouraged the Secretariat to circulate the technical report on the practice of the RFMOs regarding non-compliance to CPCs one month prior to the next annual session of the Commission, at the latest. The Committee also thanked the delegate of the European Union for considering to table a new proposal on the matter.

Update of the GFCM list of vessels presumed to have carried out illegal, unreported and unregulated fishing

18. Following the entry into force of Recommendation GFCM/44/2021/19 on the establishment of a list of vessels presumed to have carried out illegal, unreported and unregulated fishing, repealing Recommendation GFCM/33/2009/8, the GFCM Secretariat outlined to the Committee how the work to be performed on the draft GFCM list of vessels presumed to have carried out illegal, unreported and unregulated fishing (GFCM IUU list) would be impacted, with particular regard to the methodology on the use of information provided by relevant RFMOs through their IUU lists and the relevant cross-listing of such lists. This would entail that the new draft GFCM IUU list, which would be available on 8 August 2023, would be prepared, among others, by delisting all vessels that no longer appear in the IUU lists of other RFMOs and by adding all vessels now appearing in the IUU lists by other RFMOs. Such methodology would imply approximately 150 new entries in the new draft GFCM IUU list.

19. The Committee agreed on the methodology to apply to the preparation of the new draft GFCM IUU list and reiterated the importance of reinforcing communication and liaison with the Secretariats of other RFMOs in the context of the work they performed on their respective IUU lists. In this regard, the representative from ICCAT elaborated on the cross-listing practices in place in her organization and referred to the positive ongoing coordination with the GFCM Secretariat on this matter.

Proposed advice on compliance to be presented to the Commission

20. The delegate of the European Union introduced proposals for advice in view of the Commission next annual session as relating to the following topics: i) permanent international joint inspection and surveillance scheme for the vessels targeting common dolphinfish (*Coryphaena hippurus*) in the Mediterranean Sea; ii) permanent international joint inspection and surveillance scheme in the Adriatic Sea; iii) catch documentation scheme for red coral (*Corallium rubrum*); iv) catch documentation

scheme for turbot (*Scophthalmus maximus*); v) schedule of compliance issues and corresponding actions; vi) GFCM sighting template for the vessel sighting procedure; vii) amendment of the IUU list; viii) regional fishing capacity plan; and ix) establishment of compliance tables and elements to support the work of the GFCM Compliance Committee.

21. In the ensuing discussions, the delegate of the European Union detailed the objectives, practicalities and key elements of each proposal, anticipated that would entertain bilateral consultations with other CPCs prior to the next annual session of the Commission.

22. The Committee thanked the European Union for the proposals for advice and indicated its commitment to consider their adoption at the next annual session of the Commission.

Status of the Compendium of GFCM Decisions and progress under GFCM-Lex

23. The GFCM Secretariat presented the most recent actions taken to update the Compendium of GFCM Decisions and invited the Committee to agree on submitting an updated version in English, French and Arabic to the next annual session of the Commission for consideration and adoption. This would include the streamlining of the Compendium of GFCM Decisions while at the same time, given the high volume of recommendations adopted by the Commission in recent years, there would be also a need to consider the reactivation of the Working Group on the Compendium of GFCM Decisions.

24. The Committee praised the Secretariat for its work on the update of the Compendium of GFCM Decisions. It also noted that, in light of the high volume of recommendations adopted by the Commission in late years, efforts by CPCs should primarily focus on their full transposition into the respective national legal frameworks. While it regarded the streamlining of the Compendium of GFCM Decisions as being extremely important, the Committee agreed that the reactivation of the Working Group on the Compendium of GFCM Decisions should be considered in the remit of the intersessional period following that of 2023–2024. The Secretariat was invited to update the Compendium of GFCM Decisions - limiting this work solely to removal of repealed decisions - in its three languages and make it available to the next annual session of the Commission.

Programme of work of the Committee for 2023–2024

25. The Chairperson of the Committee introduced the preliminary programme of work for the 2023–2024 intersessional period, taking into account most pressing priorities relating to compliance. After a careful examination of these priorities, he proposed the following activities to CPCs:

- Continue the identification and clarification process with a view to identify new cases of non-compliance based on the CAS and, to that end, work towards the adoption of tables of compliance that also report on compliance by CPCs with key measures in GFCM management plans in place.
- Support the decisions to be taken by the Commission at its next session on the dispatching of letters to CPCs (identification letters, letters of concern and letters of encouragement), in light of their listing in the GFCM compliance categories.
- Support the organization of an award ceremony at the next session of the Commission to recognise the efforts of those CPCs having attained compliance category 1 (Albania, the European Union, Morocco and Türkiye).
- Apply, to the maximum extent possible, data quality indicators on the Data Collection Reference Framework online platform and provide technical assistance to CPCs on data collection and submission.

- Apply benchmarks relating to the provision of an effective technical assistance thereby allowing a consideration of requests by CPCs in order for the Commission at its next annual session in 2023 to prioritise, streamline and measure the provision of such assistance in the 2023–2024 intersessional period with a view to addressing specific compliance targets at the country level.
- Enable the Commission, based on a methodology on the provision of technical assistance to be revised by the Committee at its next session, to recommend technical assistance priority areas.
- Finalize the reform of the Committee with a view to foster a culture of compliance.
- Address the management of fishing capacity, including by streamlining information available under management plans in place.
- Facilitate the reporting by CPCs of information required under Recommendation GFCM/45/2022/14 on the regulation of transshipment in the GFCM area of application.
- Further the implementation of GFCM fisheries restricted areas on the basis of the adopted template for the reporting of information.
- Consolidate the report on the implementation of Resolution GFCM/44/2021/10 on flag state performance, based on information submitted by CPCs.
- Update the GFCM IUU list and keep liaising with other RFMOs' Secretariats on the streamlining of IUU lists.
- Work in close coordination with the Scientific Advisory Committee on Fisheries (SAC) on the consequences of bycatch of vulnerable species and, with specific regard to sea turtles, join efforts with ICCAT to the maximum extent possible.
- Address together with Agreement on the Conservation of Cetaceans of the Black Sea, Mediterranean Sea and Contiguous Atlantic Area (ACCOBAMS), and possibly with other organisations concerned, the issue of illegal driftnets and their negative impacts on Mediterranean cetaceans.
- Follow through with the establishment of a GFCM regional vessel monitoring system (VMS) and controls system, based on the results of ongoing voluntary pilots with CPCs, in light of the decision to be taken by the Commission at its next annual session.
- Further the work on monitoring, control and surveillance building upon the mandatory use of VMS.
- Facilitate the deployment of joint inspection schemes in the GFCM area of application, including by supporting national inspectors to participate in these schemes and to receive expert training.
- Remove repealed decisions from the Compendium of GFCM Decisions and support the consolidation of a regional repository of national legislation.
- Keep abreast of developments relating to measures to fight IUU fishing at global and regional levels.

26. The Committee, following an extensive discussion on the proposed activities, commended and adopted the ambitious programme of work proposed by the Chairperson of the Committee.

27. The Chairperson of the Committee went on to propose the inclusion of the following meetings in the programme of work for the 2023–2024 intersessional period:

Meeting	Date
Working Group on Illegal, Unreported and Unregulated Fishing, including a session on the clarification process	End of April/beginning of May 2024
Working Group on Vessel Monitoring and Related Control Systems	Egypt
Seventeenth session of the Compliance Committee	
Workshop on Data Collection and Submission and the Management of Compliance Related Information, with a focus on best practices for the monitoring, control and surveillance of small-scale fisheries, and notably catch declaration tools	First half of 2024 TBD
Joint CoC/SAC Working Group on the Management of Fishing Capacity	2024 TBD
GFCM/ICCAT Joint Workshop on Sea Turtles Bycatch	2024 TBC

28. The Committee endorsed the list of meetings and invited the Secretariat to finalise, in due course, arrangements for their organization, including dates and venues. With specific regard to the proposed GFCM/ICCAT Joint Workshop on Sea Turtles Bycatch, the Committee instructed the Secretariat to liaise with the ICCAT Secretariat in order to seek the involvement of ICCAT in this initiative, hoping that the two organisations could cooperate and coordinate towards its preparation.

Date and place of the seventeenth session of the Committee

29. The Committee took note of the kind invitation made by the delegation of Egypt to host its seventeenth session, as well as the meeting of the WGIUU and WGVMS, provided conditions on meeting modalities be met and subject to final confirmation by relevant national authorities on the dates and the place, to be identified at a later stage in close coordination with the Secretariat.

30. The Committee warmly thanked Egypt for its generous offer and looked forward to the final confirmation on the dates and the place.

Any other matter

31. The Chairperson of the Committee reported that the first term of his mandate would expire in November, following his appointment to this role by the Commission at its forty-fourth session, and that it was not his intention to pursue the renewal of a second term. Consequently, the Commission should appoint a new Chairperson of the Committee and consider, as appropriate, the renewal or the substitution of other members currently serving the Bureau of the Committee.

32. The Committee wholeheartedly thanked its Chairperson for his service and for the outstanding backstopping and support provided to the work carried out, including in the context of the WGIUU and the WGVMS. The Committee then agreed that a new Bureau of the Committee would be appointed by the Commission at its next annual session and noted the proposal by the delegate of the European Union for Mr Neil Ansell to act as the next Chairperson of the Committee. As for the other two members currently serving the Bureau of the Committee, the respective countries of nationality, namely Mr Abderrahmane Hentour of Algeria as First Vice-Chairperson and Ms Bouchra Haoujar of Morocco as Second Vice-Chairperson, informed the Committee that they would liaise internally with a view to

formalising in due course their proposals to the Commission at its next annual session for endorsement, including as to whether renewing the mandate of their current members or replacing them with new members.

33. The delegate of the European Union drew the attention of the Committee to the turbot quotas set under Recommendation GFCM/43/2019/3 amending Recommendation GFCM/41/2017/4 on a multiannual management plan for turbot fisheries in the Black Sea (geographical subarea 29). Based on the provisions in this recommendation, and taking into consideration the exceptional prevailing circumstances in the Black Sea, she requested validation by the Committee, similarly to what had happened at its previous session, to carry over unfished European Union turbot quotas from 2022 to 2024.

34. The Committee agreed on the request by the delegate of the European Union on the turbot quota carry-over from 2022 to 2024 of 20 tonnes of unfished quota, corresponding to 13.33 percent of the initial allocated quota to the European Union amounting to 150 tonnes. This carry-over quota would concern in particular the European Union 2024 quota and would be subject to internal validation within the European Union when determining 2024 fishing opportunities for the Mediterranean and Black Sea.

35. The representative of ACCOBAMS expressed concern over the reported use of illegal driftnets in the GFCM area of application and noted that to properly address this issue efforts should be made, among others, to elaborate a clear definition as to what illegal driftnets are. She emphasised that the use of driftnets with the greatest impacts on cetaceans must be stopped as they were contributing to the death of cetaceans in the region, including the endangered sperm whale species, and mitigation measures should be taken.

36. The GFCM Executive Secretary reported that this matter has been discussed recently within the GFCM and that the Commission was aware of it. In addition, he referred to the ongoing cooperation with ACCOBAMS as well as with ICCAT, two organisations that were also concerned with this issue. He shared his understanding that, as much as the GFCM, both ACCOBAMS and ICCAT would be keen to clearly define what constituted an illegal driftnet and address the issue.

37. The Committee, also taking into account the interventions by the representatives of ACCOBAMS and ICCAT, agreed that this issue be added to its programme of work and further commented that, due to its pressing connotation, it be brought to the attention of the Commission at its next annual session with a view to foster collaboration with other organisation concerned.

38. The GFCM Secretariat presented its new communication strategy with specific focus to compliance related topics which, in the past, had not been adequately covered by GFCM communication efforts. It explained how the new communication strategy would aim at informing and raising awareness, including at the level of the general public, of existing regulatory frameworks and the positive impact that increased compliance could supposedly bring to the fisheries sector. In this regard, the new communication strategy would provide specific tools to support communication and promote best compliance practices. It was hoped that this would contribute to fostering a culture of compliance and to the better understanding of the threats posed by IUU fishing to Mediterranean and Black Sea fisheries.

39. The Committee was extremely pleased with the plan relating to the new communication strategy and encouraged the GFCM Secretariat to take stock, as much as possible, of compliance related topics when communicating on the work of the Commission, including through relevant media outlets.

Conclusions and recommendations

40. The Committee adopted the following conclusions and recommendations:

- Welcome efforts by CPCs over the intersession to improve compliance and send letters depending on their listing under the GFCM compliance categories.
- Follow through with the submission of the technical report on the practice of RFMOs to the Commission at its next annual session.

- Support the consideration by CPCs of appropriate corrective measures in the framework of the Compliance Committee.
- Submit the draft GFCM IUU list to the annual session of the Commission, based on cross-listing of other RFMO's IUU lists.
- Acknowledge the proposals for new GFCM decisions on compliance introduced by the European Union, which are expected to be submitted to the next annual session of the Commission for consideration, in consultation with other concerned CPCs.
- Make the draft updated Compendium of GFCM Decisions available to the next annual session of the Commission for adoption in English, French and Arabic.
- Recommend the transfer of the unused European Union turbot quota in the Black Sea of 20 tonnes from 2022 to 2024.
- Address the issue of driftnets, including in close coordination with ACCOBAMS and ICCAT.
- Contribute to communicating main outcomes relating to the work of the GFCM on compliance, including at the level of the general public.

Closure of the session

41. The Committee renewed the expression of its gratitude to the hosting country, Greece, for the excellent organization of the session as well as to participants for their participation and constructive engagement.

42. The report of the Committee was adopted by correspondence on 17 June 2023.

Ouverture de la session et adoption de l'ordre du jour

1. La 16^e session du Comité d'application de la Commission générale des pêches pour la Méditerranée (CGPM) de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) s'est tenue à Rhodes (Grèce) le 5 mai 2022 en présentiel. L'ordre du jour figure à l'annexe 1. L'examen des différents points de l'ordre du jour a été facilité par des présentations préparées par le Secrétariat de la CGPM.

2. Ont assisté à la réunion, au total, 74 participants, dont des experts des parties contractantes et des parties coopérantes non contractantes (PCC) de la CGPM. La liste des participants figure à l'annexe 2.

3. M. Hamadi Mejri, Président du Comité, a ouvert la session et remercié le pays hôte pour sa chaleureuse hospitalité et les efforts déployés pour assurer son excellente organisation.

4. Le Secrétariat de la CGPM a rendu compte de la présentation des pouvoirs par les délégations présentes et appelé l'attention du Comité sur la déclaration de compétence déposée par l'Union européenne (Organisation membre) et ses États membres avant la session.

5. M. Miguel Bernal, Secrétaire exécutif de la CGPM, a prononcé un discours d'ouverture dans lequel il a souligné la nécessité grandissante de renforcer le Comité en raison du nombre croissant de recommandations que la Commission a adoptées ces dernières années et auxquelles les PCC sont censées adhérer pleinement. Il a souligné l'importance d'étayer la gestion des pêches par une solide conformité opérationnelle et la nécessité de disposer de données de qualité sur les pêches et l'aquaculture. Il a noté que si le renforcement des capacités du Secrétariat avait effectivement aidé les PCC à remplir leurs obligations, il était encore possible d'en faire plus pour uniformiser les règles du jeu dans l'ensemble de la zone d'application de la CGPM; aussi attendait-il impatiemment, à cette fin, les débats du Comité afin que des orientations puissent être fournies en conséquence.

6. Plusieurs délégations ont exprimé leur satisfaction quant à la performance du Comité et aux efforts constants déployés par les PCC pour favoriser une culture de conformité. Les mesures fondamentales prises par la CGPM, notamment dans le cadre de la Déclaration ministérielle MedFish4Ever de Malte de 2017, ont été rappelées, et la déléguée de l'Union européenne a évoqué les interventions que sa délégation menait et prévoyait de mener pour fournir, y compris au Comité, un soutien financier devant aider à accroître l'efficacité et à atteindre les objectifs convenus. La déclaration de la déléguée de l'Union européenne est reprise *in extenso* à l'annexe 3.

Rapport sur les activités intersessions du Comité d'application, y compris la mise en œuvre des décisions prises à sa quinzième session

7. Le Président du Comité a, dans un exposé, passé en revue le programme de travail du Comité pour l'intersession 2022-2023 et examiné les conclusions adoptées par le Groupe de travail sur les systèmes de surveillance des navires et les systèmes de contrôle connexes et le Groupe de travail sur la pêche illicite, non déclarée et non réglementée (INDNR), qui s'étaient réunis à Rhodes (Grèce) du 2 au 4 mai 2023. Il a également rappelé les résultats de l'atelier conjoint sur la collecte et la communication des données et la gestion des informations liées à l'application, y compris une session sur la capacité de pêche, qui s'était tenu à Naples (Italie) du 17 au 20 janvier 2023.

8. La déléguée de l'Union européenne, commentant l'intersession 2022-2023, a noté que pendant la prochaine intersession, il serait plus bénéfique pour le Comité d'approfondir son travail sur les tableaux de conformité en abordant plus en détail certains aspects opérationnels de cette dernière, comme ceux découlant notamment des plans de gestion adoptés en ce qui concerne les registres de navires en place et la communication diligente, par les PCC, des données requises dans le cadre de ces registres. Elle a ajouté qu'il faudrait pleinement intégrer les recommandations émises dans le cadre de la deuxième évaluation des performances de la CGPM, approuvées par la Commission par sa Résolution CGPM/44/2021/11 relative au suivi de la deuxième évaluation des performances de la CGPM, dans les travaux du Comité, en tenant compte de celles relatives à l'application.

9. En ce qui concernait l’intersession 2022-2023, le Comité a pris acte du travail accompli et a approuvé les conclusions adoptées par les groupes de travail concernés. Il a également salué les efforts constants déployés par les PCC pour améliorer la conformité avec les recommandations en place.

Processus d’identification et d’éclaircissements de la CGPM

10. Le Secrétariat de la CGPM a présenté l’analyse finale de l’état d’application des recommandations de la CGPM ainsi que l’état de communication des données à la lumière des résultats du processus annuel d’identification et d’éclaircissements. Il a été fait référence aux tableaux de conformité de 2023, approuvés par le Groupe de travail sur la pêche INDNR, ainsi qu’à toutes les informations supplémentaires reçues par le Secrétariat de la part des PCC, y compris via l’outil d’éclaircissements, étant donné que ces deux éléments avaient été utilisés par le Secrétariat pour préparer la matrice du système d’évaluation de la conformité de 2023. Cette matrice est présentée à l’annexe 4. Le Secrétariat de la CGPM a également présenté le tableau analysant les rapports nationaux communiqués par les PCC à la 16^e session du Comité; ce tableau est repris à l’annexe 5.

11. Le Comité, rappelant les conclusions du Groupe de travail sur la pêche INDNR et se fondant sur le système d’évaluation de la conformité, a approuvé le regroupement proposé des PCC dans les trois catégories de conformité, se disant satisfait de l’amélioration globale de l’état de conformité obtenue, également, grâce au soutien financier de l’Union européenne. Il a noté que ce soutien avait été essentiel pour fournir une assistance technique aux PCC pendant l’intersession 2022-2023.

12. La déléguée de l’Union européenne a souligné l’importance de lier la fourniture d’assistance technique aux PCC à des repères annuels qualitatifs (par exemple, des pourcentages) et quantitatifs (par exemple, des nombres d’actions) à définir par le Secrétariat en fonction des progrès, ou de l’absence de progrès, réalisés par les PCC qui reçoivent cette assistance pour remplir leurs obligations. Désireuse d’assurer une utilisation efficace des fonds disponibles et consciente des contraintes dues au temps et aux ressources humaines disponibles limitées, elle a demandé qu’une décision sur la priorité à accorder en matière d’assistance technique pendant l’intersession 2023-2024, y compris, en particulier, quant à la détermination des PCC qui devraient bénéficier de cette assistance, soit prise par la Commission au cas par cas et de manière transparente à sa prochaine session annuelle, en 2023, suite à l’analyse comparative effectuée par le Secrétariat.

Rapport préliminaire sur la pratique des organisations régionales de gestion des pêches en matière de non-conformité dans le contexte du renforcement du Comité

13. Le Secrétaire exécutif de la CGPM a fait le point sur l’élaboration, par le Secrétariat, du rapport technique sur la pratique des organisations régionales de gestion des pêches (ORGPs) en matière de non-conformité, qui serait soumis pour examen à la Commission à sa prochaine session annuelle. Il a rappelé qu’avait été lancé, au sein de la Commission à sa 44^e session (en ligne, novembre 2021), à la suite de l’adoption de la Résolution CGPM/44/2021/13 relative à des mesures adéquates visant à décourager la non-application, un processus qui comprenait également une annexe dont les PCC avaient jugé qu’il fallait l’examiner de plus près avant de pouvoir l’adopter. À la session précédente du Comité d’application, comme l’a rappelé le Secrétaire exécutif de la CGPM, il avait donc été convenu qu’une analyse de la pratique des ORGP, notamment en ce qui concernait les mesures prises pour décourager la non-conformité, serait bénéfique pour que la Commission puisse reprendre, en vue de son adoption, l’examen de l’annexe à sa prochaine session annuelle. Afin d’appuyer cet effort, le Secrétariat de la CGPM a commencé à recueillir des informations sur cette pratique, notamment par le biais de consultations bilatérales avec certaines ORGP telles que la Commission internationale pour la conservation des thonidés de l’Atlantique (CICTA), tout en assurant la liaison avec le Bureau juridique de la FAO pour évaluer à titre préventif toute incidence que cela pourrait avoir pour l’institution dans l’éventualité où la CGPM adopterait, pour décourager la non-conformité, des mesures similaires à celles prises par d’autres ORGP (par exemple, des mesures commerciales). Le travail était en cours et, comme l’a précisé le Secrétaire exécutif de la CGPM, le rapport technique serait mis à la disposition des PCC avant la prochaine session annuelle de la Commission.

14. La déléguée de l'Union européenne a regretté qu'une version préliminaire du rapport technique sur les pratiques des ORGP en matière de non-conformité n'ait pas été mise à la disposition du Comité comme prévu pour qu'il puisse aborder la question des mesures prises pour décourager la non-conformité également sur la base de ce document. Néanmoins, elle a estimé que la pratique des ORGP était répandue et qu'il fallait donc que la CGPM s'aligne sur les autres ORGP et convienne de l'adoption de telles mesures, qui ne seraient pas prises par la Commission pour sanctionner les PCC mais plutôt pour promouvoir, au besoin, le recours à des actions correctives spécifiques telles que des ajustements de capture et de quota d'une année à l'autre en cas de manque grave de conformité de PCC avec certaines recommandations en place.

15. Les délégués du Liban et de la Libye ont dit s'engager à renforcer la conformité aux recommandations en place, y compris en envisageant l'adoption de mesures dissuasives. À cette fin, ils souhaitaient analyser les conclusions du rapport technique que le Secrétariat soumettrait à la Commission à sa prochaine session annuelle et évaluer l'étendue des mesures prises par d'autres ORGP pour décourager la non-conformité. Ils ont jugé extrêmement important que la CGPM s'entende sur l'utilisation de la terminologie appropriée, en tenant compte des exigences spécifiques des PCC, et qu'à cet égard la possibilité de recourir à des actions correctives semblait être un point de départ acceptable pour la reprise des discussions à la prochaine session annuelle de la Commission, y compris en ce qui concerne l'annexe à la Résolution CGPM/44/2021/13.

16. La déléguée de l'Union européenne, se référant au point de l'ordre du jour du Comité relatif aux propositions d'avis sur la conformité à présenter à la Commission, a fait savoir que sa délégation entendait soumettre une nouvelle proposition qui, entre autres, remplacerait l'annexe à la Résolution CGPM/44/2021/13 et tournerait autour de l'utilisation de mesures correctives et de la manière dont ces mesures seraient prises par la Commission pour renforcer la conformité des PCC. Elle a ajouté que des discussions bilatérales seraient menées avec d'autres PCC pour clarifier la portée de cette proposition et faciliter son adoption par la Commission à sa prochaine session annuelle.

17. Le Comité, conscient de l'importance de la question examinée dans le contexte général de sa réforme, s'est dit satisfait des progrès réalisés et a engagé le Secrétariat à diffuser le rapport technique sur la pratique des ORGP en matière de non-conformité aux PCC un mois au plus tard avant la prochaine session annuelle de la Commission. Il a également remercié la déléguée de l'Union européenne d'avoir envisagé de présenter une nouvelle proposition sur la question.

Mise à jour de la liste CGPM des navires présumés avoir exercé des activités de pêche illicite, non déclarée et non réglementée

18. Pour donner suite à l'entrée en vigueur de la Recommandation CGPM/44/2021/19 relative à l'établissement d'une liste des navires présumés avoir exercé des activités de pêche illicite, non déclarée et non réglementée, abrogeant la Recommandation CGPM/33/2009/8, le Secrétariat de la CGPM a expliqué au Comité en quoi le travail à effectuer sur le projet de liste serait affecté, notamment en ce qui concernait la méthode à appliquer pour utiliser les informations fournies par les ORGP concernées à travers leurs listes et le croisement de ces listes. Cela impliquerait notamment, pour le nouveau projet de liste, qui serait disponible le 8 août 2023, de supprimer tous les navires qui n'apparaissent plus dans les listes d'autres ORGP et d'ajouter tous ceux qui y apparaissent maintenant. Il en découlerait environ 150 nouvelles entrées dans le nouveau projet de liste de la CGPM.

19. Le Comité est convenu de la méthode à appliquer pour établir le nouveau projet de liste de la CGPM et a réitéré l'importance de renforcer la communication et la liaison avec le Secrétariat des autres ORGP dans le cadre du travail qu'ils menaient sur leurs listes respectives. À cet égard, la représentante de la Commission internationale pour la conservation des thonidés de l'Atlantique (CICTA) a commenté les pratiques de croisement de listes utilisées dans son organisation et mentionné la bonne coordination qui prévalait avec le Secrétariat de la CGPM sur cette question.

Propositions d'avis sur la conformité à présenter à la Commission

20. La déléguée de l'Union européenne a présenté, en vue de la prochaine session annuelle de la Commission, des propositions d'avis concernant les sujets suivants: i) programme international conjoint permanent d'inspection et de surveillance des navires ciblant la coryphène commune (*Coryphaena hippurus*) en Méditerranée; ii) programme international conjoint permanent d'inspection et de surveillance en mer Adriatique; iii) programme de documentation des captures de corail rouge (*Corallium rubrum*); iv) programme de documentation des captures de turbot (*Scophthalmus maximus*); v) calendrier des questions de conformité et actions correspondantes; vi) modèle de la CGPM pour la procédure d'observation des navires; vii) amendements à la liste des navires présumés avoir exercé des activités de pêche INDNR; viii) plan régional de capacité de pêche; et ix) établissement de tableaux de conformité et d'éléments propres à étayer le travail du Comité d'application de la CGPM.

21. Lors des discussions qui ont suivi, la déléguée de l'Union européenne a détaillé les objectifs, les aspects pratiques et les éléments clés de chaque proposition, prévoyant des consultations bilatérales avec d'autres PCC avant la prochaine session annuelle de la Commission.

22. Le Comité a remercié l'Union européenne pour ses propositions d'avis et s'est engagé à envisager leur adoption à la prochaine session annuelle de la Commission.

État d'avancement du recueil des décisions de la CGPM et progrès accomplis dans le cadre de GFCM-Lex

23. Le Secrétariat de la CGPM a présenté les mesures les plus récentes prises pour mettre à jour le recueil des décisions de la CGPM et a invité le Comité à accepter d'en soumettre une version mise à jour en anglais, en français et en arabe à la prochaine session annuelle de la Commission pour qu'elle l'examine et l'adopte. Cela obligerait notamment à rationaliser le recueil tout en envisageant, vu le volume élevé de recommandations adoptées par la Commission ces dernières années, de réactiver le Groupe de travail correspondant.

24. Le Comité a félicité le Secrétariat pour son travail de mise à jour du recueil. Il a également noté que, compte tenu du volume élevé de recommandations adoptées par la Commission ces dernières années, il faudrait que les PCC s'attachent principalement à les transposer intégralement dans leurs cadres juridiques respectifs. Tout en jugeant la rationalisation du recueil extrêmement importante, il est convenu qu'il faudrait que la réactivation du Groupe de travail correspondant s'envisage dans le cadre des attributions de l'intersession qui suivrait celle de 2023-2024. Le Secrétariat a été invité à mettre à jour le recueil – en limitant ce travail uniquement à la suppression des décisions abrogées – dans ses trois langues et à le mettre à disposition de la Commission à sa prochaine session annuelle.

Programme de travail du Comité pour 2023-2024

25. Le Président du Comité a présenté le programme de travail préliminaire pour l'intersession 2023-2024, tenant compte des priorités relatives à la conformité les plus urgentes. Après un examen minutieux de ces priorités, il a proposé aux PCC les activités suivantes:

- Poursuivre le processus d'identification et d'éclaircissements en vue d'identifier de nouveaux cas de non-conformité sur la base du système d'évaluation de cette dernière et, à cette fin, travailler à l'adoption de tableaux qui rendent également compte de la conformité des PCC avec les principales mesures des plans de gestion en place à la CGPM.
- Appuyer les décisions que la Commission prendra à sa prochaine session en ce qui concerne l'envoi de lettres aux PCC (lettres d'identification, lettres d'encouragement et lettre faisant état de préoccupations) en fonction de leur catégorie de conformité.
- Appuyer l'organisation, à la prochaine session de la Commission, d'une cérémonie de remise de prix destinée à reconnaître les efforts des PCC qui ont atteint une conformité de catégorie 1 (Albanie, Union européenne, Maroc et Türkiye).

- Appliquer, dans toute la mesure du possible, des indicateurs de qualité sur la plateforme en ligne du cadre de référence pour la collecte des données et fournir aux PCC une assistance technique en matière de collecte et de communication de données.
- Appliquer, aux fins d'une assistance technique efficace, des critères de référence qui permettent d'examiner les demandes des PCC afin que la Commission, à sa prochaine session annuelle en 2023, hiérarchise, rationalise et mesure cette assistance pendant l'intersession 2023-2024, le but étant d'atteindre des objectifs de conformité spécifiques au niveau des pays.
- Permettre à la Commission, sur la base d'une méthode de fourniture d'assistance technique que le Comité révisera à sa prochaine session, de recommander des domaines prioritaires d'assistance technique.
- Achever la réforme du Comité en vue de favoriser une culture de la conformité.
- Aborder la question de la gestion de la capacité de pêche, notamment en rationalisant les informations disponibles dans le cadre des plans de gestion en place.
- Faciliter la communication, par les PCC, des informations requises au titre de la Recommandation GFCM/45/2022/14 relative à la réglementation du transbordement dans la zone d'application de la CGPM.
- Poursuivre la mise en œuvre de zones de pêche restreintes de la CGPM sur la base du modèle adopté pour la communication d'informations.
- Consolider le rapport sur la mise en œuvre de la Résolution CGPM/44/2021/10 relative à la conduite de l'État du pavillon, sur la base des informations communiquées par les PCC.
- Mettre à jour la liste CGPM des navires présumés avoir exercé des activités de pêche INDNR et rester en contact avec les secrétariats d'autres ORGP pour la rationalisation des listes.
- Travailler en étroite coordination avec le Comité scientifique consultatif des pêches (CSC) sur les conséquences des prises accessoires d'espèces vulnérables et, en ce qui concerne plus particulièrement les tortues de mer, joindre ses efforts à ceux de la CICTA dans toute la mesure du possible.
- Aborder, avec l'Accord sur la conservation des cétacés de la mer Noire, de la Méditerranée et de la zone Atlantique adjacente (l'Accord) et, éventuellement, d'autres organisations concernées, la question des filets dérivants illégaux et de leurs effets néfastes sur les cétacés de la Méditerranée.
- Poursuivre la mise en place d'un système régional de surveillance des navires par satellite (SSN) et de contrôle de la CGPM sur la base des résultats de projets pilotes volontaires menés avec les PCC et à la lumière de la décision que la Commission prendra à sa prochaine session annuelle.
- Poursuivre les activités de suivi, de contrôle et de surveillance en s'appuyant sur l'utilisation obligatoire du SSN.
- Faciliter le déploiement de programmes d'inspection conjointe dans la zone d'application de la CGPM, notamment en aidant des inspecteurs nationaux à participer à ces programmes et à recevoir une formation spécialisée.
- Retirer les décisions abrogées du recueil des décisions de la CGPM et appuyer la consolidation d'un répertoire régional des législations nationales.
- Se tenir informés de l'évolution des mesures de lutte contre la pêche INDNR aux niveaux mondial et régional.

26. Après un examen approfondi des activités proposées, le Comité a salué et adopté l'ambitieux programme de travail proposé par son Président.

27. Le Président du Comité a ensuite proposé d'inclure les réunions suivantes dans le programme de travail de l'intersession 2023-2024:

Réunion	Date
Groupe de travail sur la pêche INDNR, y compris une session sur le processus d'éclaircissements	Fin avril/début mai 2024 Égypte
Groupe de travail sur la surveillance des navires et les systèmes de contrôle connexes 17 ^e session du Comité d'application	
Atelier sur la collecte et la communication des données et la gestion des informations relatives à la conformité, axé sur les meilleures pratiques de suivi, de contrôle et de surveillance de la pêche artisanale, notamment sur les outils de déclaration des captures	Premier semestre 2024 À déterminer
Groupe de travail conjoint Comité d'application/CSC sur la gestion de la capacité de pêche	2024 À déterminer
Atelier conjoint CGPM/CICTA sur les prises accessoires de tortues de mer	2024 À confirmer

28. Le Comité a approuvé la liste des réunions et invité le Secrétariat à en régler, en temps voulu, les modalités d'organisation, y compris les dates et les lieux. En ce qui concernait plus particulièrement l'atelier conjoint CGPM/CICTA proposé sur les prises accessoires de tortues de mer, il a chargé le Secrétariat de se mettre en rapport avec celui de la CICTA afin de solliciter sa participation à cette initiative, dans l'espoir que les deux organisations puissent coopérer et se coordonner en vue de sa préparation.

Date et lieu de la dix-septième session du Comité

29. Le Comité a pris note de l'aimable invitation faite par la délégation égyptienne d'accueillir sa 17^e session, ainsi que les réunions du Groupe de travail sur la pêche INDNR et du Groupe de travail sur les systèmes de surveillance des navires et les systèmes de contrôle connexes, sous réserve que les conditions d'une réunion soient remplies et que les autorités nationales compétentes confirment définitivement les dates et le lieu, qui seront déterminés ultérieurement en étroite coordination avec le Secrétariat.

30. Le Comité a chaleureusement remercié l'Égypte pour son offre généreuse et attend avec impatience la confirmation finale des dates et du lieu.

Autres questions

31. Le Président du Comité a indiqué que son premier mandat arriverait à échéance en novembre, la Commission l'ayant nommé à ce poste à sa 44^e session, et qu'il n'avait pas l'intention d'en solliciter le renouvellement. En conséquence, il faudrait que la Commission nomme un nouveau Président du Comité et envisage, selon le cas, le renouvellement ou la substitution d'autres membres siégeant actuellement au Bureau de ce dernier.

32. Le Comité a remercié chaleureusement son Président pour ses services et pour l'appui et le soutien remarquables qu'il avait apportés aux travaux réalisés, y compris dans le contexte du Groupe de travail sur la pêche INDNR et du Groupe de travail sur les systèmes de surveillance des navires et les systèmes de contrôle connexes. Il est ensuite convenu qu'un nouveau Bureau du Comité serait

nommé par la Commission à sa prochaine session annuelle et a pris note de la proposition faite par la déléguée de l'Union européenne de nommer M. Neil Ansell prochain Président du Comité. En ce qui concernait les deux autres membres actuels du Bureau, à savoir M. Abderrahmane Bentour (Algérie), Premier Vice-Président, et M^{me} Bouchra Haoujar (Maroc), Deuxième Vice-Présidente, ils ont informé le Comité qu'ils se concerteraient en interne pour formaliser en temps voulu leurs propositions à la Commission afin qu'elle les approuve à sa prochaine session annuelle, y compris en ce qui concernait le renouvellement de leur mandat actuel ou leur remplacement par de nouveaux membres.

33. La déléguée de l'Union européenne a appelé l'attention du Comité sur les quotas de turbot fixés au titre de la Recommandation GFCM/43/2019/3 modifiant la Recommandation GFCM/41/2017/4 relative à un plan de gestion pluriannuel pour les pêches de turbot en mer Noire (sous-région géographique 29). Sur la base des dispositions de cette recommandation, et à la lumière des circonstances exceptionnelles qui prévalaient en mer Noire, elle a demandé que le Comité valide, comme il l'avait fait à sa précédente session, le report des quotas de turbot non utilisés de l'Union européenne de 2022 à 2024.

34. Le Comité a fait droit à cette demande, reportant de 2022 à 2024 le quota de 20 tonnes de turbot non utilisé, ce qui correspondait à 13,33 pour cent du quota initial alloué à l'Union européenne, qui s'établissait à 150 tonnes. Ce report concerne en particulier le quota 2024 de l'Union européenne et y ferait l'objet d'une validation interne lorsqu'il s'agirait de déterminer les possibilités de pêche 2024 concernant la Méditerranée et la mer Noire.

35. La représentante de l'Accord s'est dite préoccupée par l'utilisation signalée de filets dérivants illégaux dans la zone d'application de la CGPM, notant que pour traiter correctement cette question, il fallait, entre autres, définir clairement ce qu'étaient ces filets. Elle a souligné qu'il fallait cesser d'utiliser ces filets, qui contribuent à la mort de cétacés dans la région, y compris le cachalot, espèce menacée, et prendre des mesures d'atténuation.

36. Le Secrétaire exécutif a indiqué que cette question avait été examinée récemment au sein de la CGPM et que la Commission en était informée. En outre, il a mentionné la coopération qui avait été mise en place avec l'Accord et la CICTA, deux organisations également concernées par cette question. Il a dit croire comprendre que, tout comme la CGPM, l'Accord et la CICTA souhaitaient définir clairement ce qui constituait un filet dérivant illégal et s'attaquer au problème.

37. Le Comité, tenant également compte des interventions des représentants de l'Accord et de la CICTA, est convenu d'ajouter cette question à son programme de travail, faisant en outre observer qu'en raison de son caractère d'urgence, il faudrait la porter à l'attention de la Commission à sa prochaine session annuelle afin de favoriser la collaboration avec d'autres organisations concernées.

38. Le Secrétariat de la CGPM a présenté sa nouvelle stratégie de communication qui met l'accent, en particulier, sur des sujets liés à la conformité qui, par le passé, n'avaient pas été dûment couverts. Il a expliqué que cette nouvelle stratégie viserait à faire connaître, y compris au grand public, les cadres réglementaires existants et les bienfaits qu'une conformité accrue pourrait supposément apporter au secteur de la pêche. À cet égard, la nouvelle stratégie fournirait des outils d'appui à la communication et promouvrirait les meilleures pratiques de conformité. On a dit espérer que cela contribuerait à encourager une culture de la conformité et à mieux faire comprendre les menaces que la pêche INDNR fait peser sur les pêches de la Méditerranée et de la mer Noire.

39. Le Comité s'est montré très satisfait du plan de la nouvelle stratégie de communication et a encouragé le Secrétariat de la CGPM à évoquer, dans toute la mesure possible, les sujets liés à la conformité lorsqu'il communiquerait sur les travaux de la Commission, y compris par l'intermédiaire des médias concernés.

Conclusions et recommandations

40. Le Comité a adopté les conclusions et recommandations suivantes:
- Saluer les efforts déployés par les PCC pendant l'intersession pour améliorer la conformité et envoyer des lettres en fonction de leur catégorie de conformité.
 - Poursuivre la présentation du rapport technique sur les pratiques des ORGP à la Commission à sa prochaine session annuelle.
 - Aider les PCC à envisager des mesures correctives appropriées dans le cadre du Comité d'application.
 - Soumettre le projet de liste des navires présumés avoir exercé des activités de pêche INDNR à la Commission, à sa session annuelle, sur la base d'un croisement des listes d'autres ORGP.
 - Prendre acte des propositions de nouvelles décisions de la CGPM sur la conformité introduites par l'Union européenne, qu'il faudrait soumettre pour examen à la Commission à sa prochaine session annuelle, en consultation avec les autres PCC concernées.
 - Mettre le projet de recueil actualisé des décisions de la CGPM à la disposition de la Commission à sa prochaine session annuelle afin qu'elle l'adopte en anglais, en français et en arabe.
 - Recommander le report du quota de 20 tonnes de turbot de l'Union européenne non utilisé en mer Noire de 2022 à 2024.
 - Aborder la question des filets dérivants, notamment en étroite coordination avec l'Accord et la CICTA.
 - Favoriser la communication des principaux résultats des travaux de la CGPM relatifs à la conformité, y compris au niveau du grand public.

Clôture de la session

41. Le Comité a remercié à nouveau le pays hôte, la Grèce, pour l'excellente organisation de la session, ainsi que les participants pour leur présence et leur engagement constructif.
42. Le rapport du Comité a été adopté par correspondance le 17 juin 2023.

Appendix 1**Agenda**

1. Opening of the session and adoption of the agenda
2. Report on intersessional activities of the Compliance Committee, including the implementation of decisions taken at its fifteenth session
3. GFCM identification and clarification process
4. Preliminary report on the practices of regional fisheries management organizations regarding non-compliance in the context of the reinforcement of the Compliance Committee
5. Update of the GFCM list of vessels presumed to have carried out illegal, unreported and unregulated fishing
6. Proposed advice on compliance to be presented to the Commission
7. Status of the Compendium of GFCM Decisions and progress under GFCM-Lex
8. Programme of work of the Compliance Committee for 2023–2024
9. Date and place of the seventeenth session of the Compliance Committee
10. Any other matter
11. Conclusions and recommendations
12. Closure of the session

Annexe 1**Ordre du jour**

1. Ouverture de la session et adoption de l'ordre du jour
2. Rapport sur les activités intersessions du Comité d'application, y compris la mise en œuvre des décisions prises lors de sa quinzième session
3. Processus d'identification et d'éclaircissements de la CGPM
4. Rapport préliminaire sur les pratiques des organisations régionales de gestion des pêches en matière de non-conformité dans le contexte du renforcement du Comité d'application
5. Mise à jour de la liste CGPM des navires présumés avoir exercé des activités de pêche illicite, non déclarée et non réglementée
6. Propositions d'avis en matière d'application à présenter à la Commission
7. État d'avancement du recueil des décisions de la CGPM et progrès réalisés dans le cadre de la base de données régionale des législations nationales (GFCM-Lex)
8. Programme de travail du Comité d'application pour 2023–2024
9. Date et lieu de la dix-septième session du Comité d'application
10. Autres questions
11. Conclusions et recommandations
12. Clôture de la session

Appendix 2 / Annexe 2

List of participants / Liste des participants

GFCM CONTRACTING PARTIES / PARTIES CONTRACTANTES À LA CGPM

ALBANIA / ALBANIE

Arian PALLUQI
 Head delegate to GFCM
 Ministry of Agriculture and Rural
 Development
 Albania

Marco KULE
 Fisheries Specialist
 Ministry of Agriculture and Rural
 Development
 Albania

ALGERIA / ALGÉRIE

Fouad GUENATRI
 Focal Point GFCM
 Ministry of Fisheries and Fish Production
 Algeria

Abderrahmane HENTOUR
 Director of Control of Fishing and
 Aquaculture Activities and Market Regulation
 Ministry of Fisheries and Fish Production
 Algeria

Hichem AMARI
 Embassy of Algeria in Athens
 Algeria

BULGARIA / BULGARIE

Plamen PETKOV
 State expert
 Ministry of Agriculture
 Bulgaria

Mihaela VELINOVA
 State expert
 Ministry of Agriculture
 Bulgaria

Dobrin LECHEV
 Director of Directorate “Management of
 Fisheries and Conservation of Fish Resources”
 Executive Agency for Fisheries and
 Aquaculture

CROATIA / CROATIE

Ivana PETRINA ABREU
 Head of Sector for Resource, Fleet and Fishing
 Management
 Ministry of Agriculture, Directorate of
 Fisheries
 Croatia

Domagoj BOJKO
 Senior state fisheries inspector
 Ministry of Agriculture
 Croatia

Josipa RUNJAK
 Senior Advisor
 Ministry of Agriculture
 Croatia

CYPRUS / CHYPRE

Yiannos KYRIACOU
 Senior Fisheries Control Officer, Head of
 Fisheries Control
 Department of Fisheries and Marine Research
 Cyprus

EGYPT / ÉGYPTE

Atif Salah MEGAHED
 General Director of Fisheries
 Lakes and Fish Resources Protection and
 Development Agency
 Egypt

Doaa SHAWKY
 Manager of International Agreements
 Department
 Lakes and Fish Resources Protection and
 Development Agency
 Egypt

EUROPEAN UNION / UNION EUROPÉENNE

Valérie LAINE
 Head of Delegation
 European Commission
 European Union

Neil ANSELL
 Senior Officer
 European Commission
 European Union

Antoine BIGOT
 Policy Officer
 European Commission
 European Union

Larissa BURU
 Policy Officer
 European Commission
 European Union

Pinelopi BELEKOU
 Policy Officer
 European Commission
 European Union

Rita SANTOS
 Administrator Mediterranean and Black Sea
 European Fisheries Control Agency
 European Union

FRANCE / FRANCE

Alix MATHIEU
 Chargée de mission
 Secrétariat d'Etat chargé de la Mer
 France

Clémence LARRAT
 Chargée de mission
 Secrétariat d'Etat chargé de la Mer
 France

Fanny LOISEL
 Chargée de mission
 Secrétariat d'Etat chargé de la Mer
 France

ISRAEL / ISRAËL

Dor EDELIST
 Research scientist
 University of Haifa
 Israel

ITALY / ITALIE

Lorenzo Giovanni MAGNOLO
 Officer
 MASAF- DG Fisheries and aquaculture
 Italy

Ilaria FERRARO
 Expert
 MASAF- DG Fisheries and aquaculture
 Italy

Daniela INFANTE
 MASAF- DG Fisheries and aquaculture
 Italy

LEBANON / LIBAN

Imad LAHOUD
 Head of Fisheries Department
 Ministry of Agriculture
 Lebanon

Anwar KOZAH
 Head of Rural Development and Natural
 Resources Service in North Beqaa Area
 Ministry of Agriculture
 Lebanon

LIBYA / LIBYE

Ali ELFITURI
 Head of delegation
 Ministry of Marine Wealth
 GFCM LIBYA National focal Point
 Libya

Taher SHAABAN
 Head of the Office of Maritime Protection and
 Inspection
 Ministry of Marine Wealth
 Libya

Salim ASWEELIM
 Director of the Office of the Minister of
 Marine Wealth
 Ministry of Marine Wealth
 Libya

MALTA / MALTE

Gilbert BALZAN
 Director Fisheries
 Department of Fisheries & Aquaculture
 Malta

Peter PORTELLI
 Officer
 Department of Fisheries and Aquaculture
 Malta

Owen ZAMMIT
 Manager
 Department of Fisheries and Aquaculture
 Malta

MONTENEGRO / MONTÉNÉGRO

Katarina BURZANOVIC
Director General
Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management - Directorate for Fisheries
Montenegro

Milica DIVANOVIC
Adviser for fisheries
Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management - Directorate for Fisheries
Montenegro

MOROCCO / MAROC

Fatima Zohra HASSOUNI
Cheffe de Délégation
Département de la Pêche Maritime du Maroc
Morocco

Bouchra HAOUJAR
Cheffe de service à la Direction des Pêches Maritimes
Département de la Pêche Maritime du Maroc
Morocco

Zineb EL FATOUANI
Cadre à la Direction de Contrôle Des Activités de la Pêche Maritime
Département de la Pêche Maritime du Maroc
Morocco

GFCM COOPERATING NON-CONTRACTING PARTIES / PARTIES COOPÉRANTES NON CONTRACTANTES À LA CGPM**GEORGIA / GÉORGIE**

Irine LOMASHVILI
Chief Specialist
Department of Biodiversity and Forestry
Ministry of Environmental protection and Agriculture of Georgia
Georgia

ROMANIA / ROUMANIE

Aurel MAXIM
Senior counsellor National Agency for Fisheries and Aquaculture
Romania

SLOVENIA / SLOVÉNIE

Tim BERGINC
Adviser
Ministry of Agriculture, Forestry and Food Slovenia

SPAIN / ESPAGNE

Amaia SILANES BUSTINGORRI
Chief of Service
Legal Affairs and International Fisheries Governance, General Secretariat for Fisheries Spain

TÜRKIYE / TÜRKIYE

Murat TOPLU
Coordinator of IT systems
DG Fisheries and Aquaculture
Türkiye

Maia CHKHOBADZE
Head of Biodiversity Control Service
Department of Environmental Supervision
Georgia

OBSERVERS FROM INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS, NGOs AND PRIVATE SECTOR / OBSERVATEURS D'ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES, D'ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES ET DU SECTEUR PRIVÉ

Jenny CHEATLE
Head of Compliance Department
ICCAT

Célia LE RAVALLEC
Programme & Project Officer
Monaco

Vanya VULPERHORST
Campaign Director Illegal Fishing and Transparency
Oceana

Helena ALVAREZ
Senior Marine Scientist
Oceana

Luca MARSAGLIA
Fisheries Analyst
Global Fishing Watch

Emily LANGLEY
TNC Global Fisheries Policy Lead
The Nature Conservancy

Martina MLINARIC
EU Ocean Campaigns Lead
Environmental Justice Foundation

CoC COORDINATOR / COORDINATEUR DU COMITÉ

Hamadi MEJRI
Deputy Director
Directorate General for Fisheries and Aquaculture
Tunisia

FAO

Gabriel BORG
Information Systems and Project Management support
Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO)

Fabrizio SIBENI
Software Architect
Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO)

GFCM SECRETARIAT / SECRÉTARIAT DE LA CGPM

Miguel BERNAL
Executive Secretary
General Fisheries Commission for the Mediterranean (GFCM)
Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO)

Nicola FERRI
Institutional and Compliance Officer
General Fisheries Commission for the Mediterranean (GFCM)
Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO)

Federico DE ROSSI
Data Compliance Officer
General Fisheries Commission for the Mediterranean (GFCM)
Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO)

Ahmed SILIMAN
Compliance Officer
General Fisheries Commission for the Mediterranean (GFCM)
Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO)

Claudia ESCUTIA
Programme Associate
General Fisheries Commission for the Mediterranean (GFCM)
Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO)

Nicola Nesi
Fisheries Compliance
General Fisheries Commission for the Mediterranean (GFCM)
Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO)

Appendix 3

Statement by Ms Valérie Lainé

European Union statement under agenda item 1 – Opening of the session and adoption of the agenda

Distinguished delegates and participants,

For the European Union, as firmly stated in numerous occasions, notably during the previous annual meetings of the Compliance Committee of the General Fisheries Commission for the Mediterranean (GFCM) of the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO), the constant fight against illegal, unreported and unregulated (IUU) fishing activities is a fundamental element for the efficiency of the conservation and management measures in place. Therefore, the fight against IUU fishing activities is fundamental to achieve sustainable fisheries and a level playing field.

The European Union has a longstanding policy for the fight against IUU fishing, recognized globally as an effective instrument to combat IUU fishing. The European Union applies a zero tolerance approach against IUU fishing activities, including in the European Union waters.

Remarkable progress has been made within the GFCM with regard to the fight against IUU fishing activities. The European Union wishes to thank all the GFCM contracting parties and cooperating non-contracting parties (CPCs) for their efforts to establish a culture of compliance with the GFCM rules and to fight the IUU fishing activities in the GFCM area of application, in line with the regional plan of action to combat illegal, unreported and unregulated fishing in the GFCM area of application and the legal framework developed and entered into force. Remarkable recent achievements have been made to establish a comprehensive and complete framework of measures to enhance fisheries control and compliance with the GFCM rules. Similar ambitious deliverables on fighting IUU fishing activities, such as the ban of transhipments, the new sighting procedure, the IUU fishing categorization, the use of new technologies in monitoring and controlling fisheries, the toolkit integrating control measures in fisheries restricted areas, the pilots for catch documentation schemes, and many more, prove the efficiency of the Compliance Committee to address related challenges.

However, IUU fishing continues to be one of the most challenging priorities for the GFCM. To this end, the European Union is promoting enhanced technical cooperation with partner countries and within the regional fisheries management organizations such as the GFCM, applying the same approach in all sea basins and cooperating regularly in the fight against IUU fishing.

The European Union acknowledges the remarkable progress made in recent years in the fight against IUU fishing and in fisheries control and compliance within the GFCM, and is very pleased as a major financial donor, via the European Union grant of EUR 8 million to the GFCM, to witness the progress made. The European Union has stepped up its funding to ensure the implementation of our joint action plans towards sustainability.

Nevertheless, CPCs should also step up their efforts to ensure sustainability goals by further complying with the GFCM rules, strengthening the fight against IUU fishing and further improving fisheries monitoring, control and surveillance. All CPCs should actively contribute to establishing a level playing field across both sea basins for all fishers, including women. This is a fundamental element of cooperating and promoting solidarity across the GFCM area of application.

It goes without saying that being part of the GFCM offers some rights and benefits but it also comes with obligations that should be fully respected. It is therefore essential that technical assistance demonstrates real progress. We need to measure this progress each year in the Compliance Committee in order to achieve a level playing field and build capacities.

The European Union attaches great importance to a close technical cooperation with the third countries involved in incidents within the European Union's waters, as it firmly considers that enhanced technical cooperation and dialogue can lead to common solutions. The European Union seeks to improve technical collaboration with the coastal, flag, port and inspection States.

The European Union strongly encourages third countries to cooperate towards finding common ground, common understanding and appropriate solutions. Fighting against IUU fishing encompasses important challenges, but in close cooperation with all partners, these challenges could be turned into opportunities to ensure a sustainable future for fisheries around the world.

Annexe 3**Déclaration de M^{me} Valérie Lainé****Déclaration de l'Union européenne au titre du point 1 de l'ordre du jour – Ouverture de la session et adoption de l'ordre du jour**

Mesdames et Messieurs les délégués, chers participants,

Pour l'Union européenne, comme elle l'a affirmé à de nombreuses occasions, notamment lors des précédentes réunions annuelles du Comité d'application de la Commission générale des pêches pour la Méditerranée (CGPM) de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), la lutte constante contre les activités de pêche illicite, non déclarée et non réglementée (INDNR) est essentielle à l'efficacité des mesures de conservation et de gestion mises en place. Aussi doit-on lutter contre ces activités si l'on veut instaurer une pêche durable et créer des conditions de concurrence équitables.

L'Union européenne mène depuis longtemps, contre la pêche INDNR, une politique de lutte reconnue à l'échelle mondiale comme étant efficace. Elle applique à l'égard de cette pêche une politique de tolérance zéro, y compris dans ses propres eaux.

De remarquables progrès ont été réalisés au sein de la CGPM en ce qui concerne la lutte contre les activités de pêche INDNR. L'Union européenne tient à remercier toutes les parties contractantes et parties coopérantes non contractantes (PCC) de la CGPM pour les efforts qu'elles ont déployés en vue d'instaurer une culture de la conformité et de combattre la pêche INDNR dans la zone d'application de la CGPM, conformément au plan d'action régional de lutte contre cette pêche et au cadre juridique mis en place et entré en vigueur. Récemment, d'importants progrès ont été accomplis dans la mise en place d'un cadre global et complet de mesures destinées à renforcer le contrôle des pêches et la conformité aux règles de la CGPM. Les ambitieux résultats également obtenus en matière de lutte contre les activités de pêche INDNR, comme l'interdiction des transbordements, la nouvelle procédure d'observation, la catégorisation de la pêche INDNR, l'utilisation de nouvelles technologies dans la surveillance et le contrôle des pêches, la boîte à outils intégrant des mesures de contrôle dans les zones de pêche à accès réglementé, les programmes pilotes de documentation des captures, et bien d'autres encore, prouvent l'aptitude du Comité d'application à relever les défis qui se posent à lui.

Toutefois, la pêche INDNR reste pour la CGPM l'une des priorités les plus difficiles à traiter. À cette fin, l'Union européenne invite à renforcer la coopération technique avec les pays partenaires et au sein d'organisations régionales de gestion des pêches telles que la CGPM, en appliquant la même approche dans tous les bassins maritimes et en coopérant régulièrement dans cette lutte.

L'Union européenne prend acte des progrès remarquables accomplis ces dernières années dans la lutte contre la pêche INDNR ainsi que dans le contrôle et la conformité des pêches au sein de la CGPM. En sa qualité de principal bailleur de fonds, elle est très heureuse de constater les progrès accomplis grâce à la subvention de 8 millions d'EUR qu'elle accorde à la Commission. Elle a relevé son financement pour garantir la mise en œuvre de nos plans d'action conjoints en faveur de la durabilité.

Néanmoins, il faudrait que les PCC redoublent également d'efforts pour aider à atteindre les objectifs de durabilité en se conformant davantage aux règles de la CGPM, en renforçant la lutte contre la pêche INDNR et en améliorant le suivi, le contrôle et la surveillance des pêcheries. Il faudrait que toutes aident activement à créer, dans les deux bassins maritimes, des conditions équitables pour tous les pêcheurs, y compris les femmes. C'est là un élément fondamental de la coopération et de la promotion de la solidarité dans la zone d'application de la CGPM.

Il va sans dire que l'appartenance à la CGPM, si elle confère certains droits et avantages, s'accompagne également d'obligations qui doivent être pleinement respectées. Il est donc essentiel que l'assistance

technique démontre des progrès réels. Il faut que, chaque année, nous mesurions ces progrès au sein du Comité d'application, le but étant de créer des conditions équitables et de renforcer les capacités.

L'Union européenne attache une grande importance à la mise en place d'une coopération technique étroite avec les pays tiers impliqués dans des incidents survenus dans ses eaux, car elle est convaincue que cette coopération et un dialogue renforcés peuvent conduire à des solutions communes. Elle s'emploie à améliorer cette coopération avec les États côtiers, les États du pavillon, les États du port et les États inspecteurs.

L'Union européenne encourage vivement les pays tiers à coopérer pour trouver un terrain d'entente, dégager une vision commune et rechercher des solutions appropriées. La lutte contre la pêche INDNR comporte d'importants défis, mais l'on peut, en étroite collaboration avec tous les partenaires, les transformer en opportunités pour assurer un avenir durable à la pêche dans le monde.

Appendix 4

2023 GFCM compliance assessment scheme

GFCM COMPLIANCE ASSESSMENT SCHEME - 2023														
SEVERITY (Minor or Significant)	GFCM DECISIONS NOT FULLY IMPLEMENTED					IMPLEMENTATION STATUS OF GFCM DECISIONS (all 3 categories together)			GFCM DATA/INFO NOT TRANSMITTED*					
	Category A (CM)		Category B (DIR)		Category C (MCS)	TOTAL	I	PI	IP	NR	NI	n/a		
	(status = PI, IP, NR or NI)													
Albania	0	0	0	0	0	0	39	0	0	0	0	38	0	0%
Algeria	7	0	2	9	28	7	2	0	0	40	0	0	0	0%
Bosnia and Herzegovina	6	1	2	9	1	4	5	0	0	67	11	100%		
Bulgaria (EU)	0	0	0	0	-	-	-	-	-	-	0	0	0%	
Croatia (EU)	0	0	0	0	-	-	-	-	-	-	0	0	0%	
Cyprus (EU)	0	0	0	0	-	-	-	-	-	-	0	0	0%	
Egypt	7	2	4	13	18	4	9	0	0	46	14	61%		
European Union	0	0	0	0	76	0	0	0	0	1	-	-	-	
France (EU)	0	0	0	0	-	-	-	-	-	-	0	0	0%	
Georgia	11	2	3	16	7	3	11	0	2	54	22	81%		
Greece (EU)	0	0	0	0	-	-	-	-	-	0	0	0	0%	
Israel	2	0	4	6	20	6	0	0	0	51	11	42%		
Italy (EU)	0	0	0	0	-	-	-	-	-	0	0	0	0%	
Jordan	0	1	0	1	0	1	0	0	0	76	3	100%		
Lebanon	2	2	3	7	11	3	4	0	0	59	13	62%		
Libya	12	2	11	25	8	3	22	0	0	44	0	0%		
Malta (EU)	0	0	0	0	-	-	-	-	-	0	0	0	0%	
Moldova	0	1	0	1	0	0	0	0	1	76	3	100%		
Monaco	0	0	0	0	6	0	0	0	0	71	-	-	-	
Montenegro	9	0	3	12	30	1	11	0	0	35	10	29%		
Morocco	0	0	0	0	37	0	0	0	0	40	0	0%		
Portugal (EU)	0	0	0	0	-	-	-	-	-	0	0	0	0%	
Romania (EU)	0	0	0	0	-	-	-	-	-	0	0	0	0%	
Saudi Arabia	0	1	0	1	0	1	0	0	0	76	3	100%		
Slovenia (EU)	0	0	0	0	-	-	-	-	-	0	0	0	0%	
Spain (EU)	0	0	0	0	-	-	-	-	-	0	0	0	0%	
Syria	23	0	5	28	9	6	1	21	0	40	26	93%		
Tunisia	14	0	3	17	28	15	2	0	0	32	21	49%		
Turkey	0	0	0	0	41	0	0	0	0	36	8	21%		
Ukraine	9	2	10	21	8	13	8	0	0	48	35	92%		

GFCM DECISIONS															
CATEGORY A (CM)						CATEGORY B (DIR)				CATEGORY C (MCS)			GFCM DATA/INFO		
Conservation and/or management measures		Reporting requirements		Monitoring, control and surveillance measures		Data/information reporting obligations from JAN to DEC 2022		T		N		n/a	NA		
I	PI	IP	NR	NI	n/a	I	PI	IP	NR	NI	n/a				
23	0	0	0	0	36	2	0	0	0	0	0	35	0	46	3
13	6	1	0	0	39	2	0	0	0	0	0	24	0	61	0
0	2	4	0	0	53	0	1	0	0	0	1	0	11	52	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40	0	46	0
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	46	0	39	0
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37	0	48	0
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	14	58	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34	0	51	0
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	22	54	4
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31	0	53	0
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	11	58	0
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	65	0	20	0
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	3	83	0
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	13	62	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	0	53	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40	0	45	0
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	3	83	0
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0	86	0
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25	10	46	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29	0	56	0
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	0	68	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40	0	46	0
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	3	83	0
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36	0	49	0
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41	0	43	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	26	56	0
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22	21	41	0
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31	8	46	0
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	35	47	0

Annexe 4

Matrice 2023 du système d'évaluation de la conformité

Système d'évaluation de la conformité - 2023													
	Projet de matrice pour l'évaluation préliminaire du statut de conformité des PCC lors du Comité d'application												
	[Mise en œuvre des décisions de la CGPM en état de la communication des données/informations au <u>4 mai 2023, 18 h 00</u>]												
	GFCM DÉCISIONS DE LA CGPM PARTIELLEMENT MISES EN ŒUVRE						STATUT DE LA MISE EN ŒUVRE DES DÉCISIONS DE LA CGPM (toutes catégories confondues)			DONNÉES/INFORMATIONS DE LA CGPM NON COMMUNIQUÉES*			
	GRAVITÉ (Mineures ou importantes)	Catégorie A (CM)	Catégorie B (DIR)	Catégorie C (MCS)	TOTAL	(Statut = PI, IP, NR ou NI)	I	PI	IP	NR	NI	n/a	
Albanie	0	0	0	0	0	39	0	0	0	0	38	0	0%
Algérie	7	0	2	9	28	7	2	0	0	0	40	0	0%
Bosnie-Herzégovine	6	1	2	9	1	4	5	0	0	67	11	100%	
Bulgarie (UE)	0	0	0	0	0	-	-	-	-	-	0	0%	
Croatie (UE)	0	0	0	0	0	-	-	-	-	-	0	0%	
Chypre (UE)	0	0	0	0	0	-	-	-	-	-	0	0%	
Égypte	7	2	4	13	18	4	9	0	0	46	14	61%	
Union européenne	0	0	0	0	76	0	0	0	0	1	-	-	
France (UE)	0	0	0	0	0	-	-	-	-	0	0	0%	
Géorgie	11	2	3	16	7	3	11	0	2	54	22	83%	
Grèce (EU)	0	0	0	0	0	-	-	-	-	0	0	0%	
Israël	2	0	4	6	20	6	0	0	0	51	11	42%	
Italie (UE)	0	0	0	0	0	-	-	-	-	0	0	0%	
Jordanie	0	1	0	1	0	1	0	0	0	76	3	100%	
Liban	2	2	3	7	11	3	4	0	0	59	13	62%	
Libye	12	2	11	25	8	3	22	0	0	44	0	0%	
Malte (UE)	0	0	0	0	0	-	-	-	-	0	0	0%	
Moldavie	0	1	0	1	0	0	0	0	1	76	3	100%	
Monaco	0	0	0	0	0	6	0	0	0	71	-	-	
Monténégro	9	0	3	12	30	1	11	0	0	35	10	29%	
Maroc	0	0	0	0	37	0	0	0	0	40	0	0%	
Portugal (UE)	0	0	0	0	0	-	-	-	-	0	0	0%	
Roumanie (UE)	0	0	0	0	0	-	-	-	-	0	0	0%	
Arabie saoudite	0	1	0	1	0	1	0	0	0	76	3	100%	
Slovénie (UE)	0	0	0	0	0	-	-	-	-	0	0	0%	
Espagne (UE)	0	0	0	0	0	-	-	-	-	0	0	0%	
Syrie	23	0	5	28	9	6	1	21	0	40	26	93%	
Tunisie	14	0	3	17	28	15	2	0	0	32	21	49%	
Türkiye	0	0	0	0	41	0	0	0	0	36	8	21%	
Ukraine	9	2	10	21	8	13	8	0	0	48	35	92%	

Appendix 5

Table on national reports submitted by contracting parties and cooperating non-contracting parties to the sixteenth session of the Compliance Committee

STATUS OF IMPLEMENTATION OF GFCM DECISIONS

GFCM DECISIONS																		
Rec. GFCM/45/2022/1	on a multiannual management plan for European eel in the Mediterranean Sea, amending Recommendation GFCM/42/2018/1																	
Rec. GFCM/45/2022/2	on a management plan for the sustainable exploitation of red coral in the Mediterranean Sea, amending Recommendation GFCM/43/2019/4																	
Rec. GFCM/45/2022/3	on a multiannual management plan for the sustainable exploitation of blackspot seabream in the Alboran Sea (GSA 1 to 3), repealing Recommendations GFCM/44/2021/4, GFCM/43/2019/2 and GFCM/41/2017/2																	
Rec. GFCM/45/2022/4	on a multiannual management plan for the sustainable exploitation of demersal stocks in the Strait of Sicily (GSA 12 to 16), repealing Recommendations GFCM/44/2021/12 and GFCM/42/2018/5																	
Rec. GFCM/45/2022/5	on a multiannual management plan for the sustainable exploitation of giant red shrimp and blue and red shrimp stocks in the Strait of Sicily (GSA 12 to 16), repealing Recommendations GFCM/44/2021/7 and GFCM/43/2019/6																	
Rec. GFCM/45/2022/6	on a multiannual management plan for the sustainable exploitation of giant red shrimp and blue and red shrimp stocks in the Ionian Sea (geographical subareas 19 to 21), repealing Recommendations GFCM/44/2021/8 and GFCM/42/2018/4																	
Rec. GFCM/45/2022/7	on management measures for sustainable trawl fisheries targeting giant red shrimp and blue and red shrimp in the Strait of Sicily (geographical subareas 12 to 16), amending Recommendation GFCM/43/2019/6																	
Rec. GFCM/45/2022/8	on the implementation of a fishing effort regime for key demersal stocks in the Adriatic Sea (geographical subareas 17 and 18) in 2023, stemming from Recommendation GFCM/43/2019/5																	
Rec. GFCM/45/2022/9	on a multiannual management plan for turbot fisheries in the Black Sea (geographical subarea 29), amending Recommendation GFCM/43/2019/3																	
Rec. GFCM/45/2022/10	on a regional research programme for rapa whelk fisheries in the Black Sea (geographical subarea 29), amending Recommendation GFCM/42/2018/9																	
Rec. GFCM/45/2022/11	on the establishment of a set of minimum standards for fisheries restricted areas in the GFCM area of application																	
Rec. GFCM/45/2022/12	on the establishment of a set of minimum rules for sustainable recreational fisheries in the Mediterranean Sea																	
Rec. GFCM/45/2022/13	on the establishment of a GFCM logbook, amending Recommendation GFCM/35/2011/1																	
Rec. GFCM/45/2022/14	on the regulation of transshipment in the GFCM area of application																	
Rec. GFCM/45/2022/15	on an international joint inspection and surveillance scheme outside the waters under national jurisdiction in the Strait of Sicily (GSA 12 to 16), amending Recommendation GFCM/41/2017/8 and repealing Recommendation GFCM/42/2018/6																	
Rec. GFCM/45/2022/16	on an international joint inspection and surveillance scheme outside the waters under national jurisdiction in the Ionian Sea (GSA 19 to 21)																	
Rec. GFCM/45/2022/17	on information contained in the GFCM record of authorized vessels over 15 metres in the GFCM area of application, amending Recommendation GFCM/33/2009/6 and repealing Recommendation GFCM/44/2021/18																	

Albania	Algeria	Bosnia & Herzegovina	Egypt	European Union	Georgia	Israel	Jordan	Lebanon	Libya	Moldova	Monaco	Montenegro	Morocco	Saudi Arabia	Syrian Arab Republic	Tunisia	Turkey	Ukraine
ALB	DZA	BIH	EGY	EU	GEO	ISR	JRD	LBN	LBY	MDA	MCO	MNE	MAR	SAU	SYR	TUN	TUR	UKR
IP	PI	NR	PI	I	n/a	n/a	n/a	n/a	NI	NR	n/a	IP	I	n/a	NR	PI	I	n/a
n/a	I	NR	n/a	I	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	NR	n/a	n/a	I	n/a	NR	I	n/a	n/a
n/a	n/a	NR	n/a	I	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	NR	n/a	n/a	I	n/a	NR	n/a	n/a	n/a
n/a	n/a	NR	n/a	I	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	NR	n/a	n/a	n/a	n/a	NR	I	n/a	n/a
n/a	n/a	NR	n/a	I	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	NR	n/a	n/a	n/a	n/a	NR	I	n/a	n/a
n/a	n/a	NR	n/a	I	n/a	n/a	n/a	n/a	NI	NR	n/a	n/a	n/a	n/a	NR	I	n/a	n/a
n/a	n/a	NR	n/a	I	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	NR	n/a	n/a	n/a	n/a	NR	I	n/a	n/a
n/a	n/a	NR	IP	I	n/a	I	n/a	n/a	n/a	NR	n/a	n/a	n/a	n/a	NR	n/a	I	n/a
I	n/a	NR	n/a	I	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	NR	n/a	I	n/a	n/a	NR	n/a	n/a	n/a
n/a	n/a	NR	n/a	I	I	n/a	n/a	n/a	n/a	NR	n/a	n/a	n/a	n/a	NR	n/a	I	PI
n/a	n/a	NR	n/a	I	I	n/a	n/a	n/a	n/a	NR	n/a	n/a	n/a	n/a	NR	n/a	I	PI
IP	IP	NR	PI	PI	I	I	n/a	n/a	NI	NR	n/a	IP	I	n/a	NR	IP	I	NI
I	I	NR	PI	I	n/a	I	n/a	PI	NI	NR	n/a	IP	I	n/a	NR	IP	I	PI
I	I	NR	PI	I	I	PI	n/a	I	NI	NR	n/a	I	I	n/a	NR	IP	I	NI
I	I	NR	I	I	I	n/a	n/a	n/a	NI	NR	n/a	IP	I	n/a	NR	PI	I	NI
n/a	n/a	NR	n/a	I	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	NR	n/a	n/a	n/a	n/a	NR	I	n/a	n/a
n/a	I	NR	n/a	I	n/a	n/a	n/a	n/a	NI	NR	n/a	n/a	n/a	n/a	NR	I	n/a	n/a
I	IP	NR	I	I	I	I	n/a	n/a	NI	NR	n/a	I	I	n/a	NR	I	I	PI

Annexe 5

Tableau des rapports nationaux communiqués à la seizième session du Comité d'application par les parties contractantes et les parties coopérantes non contractantes

MISE EN ŒUVRE DES DÉCISIONS DE LA CGPM

DÉCISIONS DE LA CGPM	
Rec. CGPM/45/2022/1	relative à un plan de gestion pluriannuel de l'anguille d'Europe en mer Méditerranée, modifiant la Recommandation CGPM/42/2018/1
Rec. CGPM/45/2022/2	relative à un plan de gestion pour l'exploitation durable du corail rouge en mer Méditerranée, modifiant la Recommandation CGPM/43/2019/4
Rec. CGPM/45/2022/3	relative à un plan de gestion pluriannuel pour l'exploitation durable de la dorade rose en mer d'Alboran (sous-régions géographiques 1 à 3), abrogeant les Recommandations CGPM/44/2021/4, CGPM/43/2019/2 et CGPM/41/2017/2
Rec. CGPM/45/2022/4	relative à un plan de gestion pluriannuel pour l'exploitation durable des stocks démersaux dans le canal de Sicile sous-régions géographiques 12 à 16), abrogeant les Recommandations CGPM/44/2021/12 et CGPM/42/2018/5
Rec. CGPM/45/2022/5	relative à un plan de gestion pluriannuel pour l'exploitation durable des stocks de gambon rouge et de crevette rouge dans le canal de Sicile (sous-régions géographiques 12 à 16), abrogeant les Recommandations CGPM/44/2021/7 et CGPM/43/2019/6
Rec. CGPM/45/2022/6	relative à un plan de gestion pluriannuel pour l'exploitation durable des stocks de gambon rouge et de crevette rouge en mer Ionienne (sous-régions géographiques 19 à 21), abrogeant les Recommandations CGPM/44/2021/8 et CGPM/42/2018/4
Rec. CGPM/45/2022/7	relative à un plan de gestion pluriannuel pour la pêche durable au chalut démersal ciblant le gambon rouge et la crevette rouge en mer du Levant (sous-régions géographiques 24 à 27), abrogeant la Recommandation CGPM/42/2018/3
Rec. CGPM/45/2022/8	relative à la mise en œuvre d'un régime de gestion de l'effort de pêche pour les principaux stocks démersaux en mer Adriatique en 2023 (sous-régions géographiques 17 et 18), découlant de la Recommandation CGPM/43/2019/5
Rec. CGPM/45/2022/9	relative à un plan de gestion pluriannuel pour la pêche au turbot en mer Noire (sous-région géographique 29), modifiant la Recommandation CGPM/43/2019/3
Rec. CGPM/45/2022/10	relative à un programme de recherche régional sur les pêches exploitant le rapana veiné en mer Noire (sous-région géographique 29), modifiant la Recommandation CGPM/42/2018/9
Rec. CGPM/45/2022/11	relative à l'établissement d'un ensemble de normes minimales concernant les zones de pêche réglementées dans la zone d'application de la CGPM
Rec. CGPM/45/2022/12	relative à l'établissement d'un ensemble de règles minimales pour la pêche récréative durable en mer Méditerranée
Rec. CGPM/45/2022/13	relative à l'établissement d'un journal de bord de la CGPM, modifiant la Recommandation CGPM/35/2011/1
Rec. CGPM/45/2022/14	relative à la réglementation du transbordement dans la zone d'application de la CGPM
Rec. CGPM/45/2022/15	relative à un programme international conjoint d'inspection et de surveillance en dehors des eaux relevant de la juridiction nationale dans le canal de Sicile (sous-régions géographiques 12 à 16), modifiant la Recommandation CGPM/41/2017/8 et abrogeant la Recommandation CGPM/42/2018/6
Rec. CGPM/45/2022/16	relative à un programme international conjoint d'inspection et de surveillance en dehors des eaux relevant de la juridiction nationale en mer Ionienne (sous-régions géographiques 19 à 21)
Rec. CGPM/45/2022/17	relative aux informations figurant dans le registre CGPM des navires autorisés de plus de 15 mètres dans la zone d'application de la CGPM, modifiant la Recommandation CGPM/33/2009/3 et abrogeant la Recommandation CGPM/44/2021/18

Albanie	Algérie	Bosnie-Herzégovine	Égypte	Union européenne	Géorgie	Israël	Jordanie	Liban	Libye	Moldavie	Monaco	Monténégro	Maroc	Arabie saoudite	République arabe syrienne	Tunisie	Turquie	Ukraine
ALB	DZA	BIH	EGY	EU	GEO	ISR	JRD	LBN	LIB	MDA	MCO	MNE	MAR	SAU	SYR	TUN	TUR	UKR
IP	PI	NR	PI	I	n/a	n/a	n/a	n/a	NI	NR	n/a	IP	I	n/a	NR	PI	I	n/a
n/a	I	NR	n/a	I	n/a	n/a	n/a	n/a	NR	n/a	n/a	I	n/a	NR	I	n/a	n/a	n/a
n/a	n/a	NR	n/a	I	n/a	n/a	n/a	n/a	NR	n/a	n/a	I	n/a	NR	n/a	n/a	n/a	n/a
n/a	n/a	NR	n/a	I	n/a	n/a	n/a	n/a	NR	n/a	n/a	n/a	n/a	NR	I	n/a	n/a	n/a
n/a	n/a	NR	n/a	I	n/a	n/a	n/a	n/a	NR	n/a	n/a	n/a	n/a	NR	I	n/a	n/a	n/a
n/a	n/a	NR	n/a	I	n/a	n/a	n/a	n/a	NR	n/a	n/a	n/a	n/a	NR	I	n/a	n/a	n/a
n/a	n/a	NR	n/a	I	n/a	n/a	n/a	n/a	NI	NR	n/a	n/a	n/a	NR	I	n/a	n/a	n/a
n/a	n/a	NR	IP	I	n/a	I	n/a	n/a	NR	n/a	n/a	n/a	n/a	NR	n/a	I	n/a	n/a
I	n/a	NR	n/a	I	n/a	n/a	n/a	n/a	NR	n/a	I	n/a	n/a	NR	n/a	n/a	n/a	n/a
n/a	n/a	NR	n/a	I	I	n/a	n/a	n/a	NR	n/a	n/a	n/a	n/a	NR	n/a	I	P	n/a
n/a	n/a	NR	n/a	I	I	n/a	n/a	n/a	NR	n/a	n/a	n/a	n/a	NR	n/a	I	P	n/a
IP	IP	NR	PI	PI	I	I	n/a	n/a	NI	NR	n/a	IP	I	n/a	NR	IP	I	N
I	I	NR	PI	I	n/a	I	n/a	PI	NI	NR	n/a	IP	I	n/a	NR	IP	I	P
I	I	NR	PI	I	I	PI	n/a	I	NI	NR	n/a	I	I	n/a	NR	IP	I	N
I	I	NR	I	I	I	n/a	n/a	n/a	NI	NR	n/a	IP	I	n/a	NR	PI	I	N
n/a	n/a	NR	n/a	I	n/a	n/a	n/a	n/a	NR	n/a	n/a	n/a	n/a	NR	I	n/a	n/a	n/a
n/a	I	NR	n/a	I	n/a	n/a	n/a	n/a	NI	NR	n/a	n/a	n/a	NR	I	n/a	n/a	n/a
I	IP	NR	I	I	I	I	n/a	n/a	NI	NR	n/a	I	I	n/a	NR	I	I	P

The sixteenth session of the Compliance Committee of the General Fisheries Commission for the Mediterranean (GFCM) was held in person on 5 May 2023 in Rhodes, Greece. The Committee reviewed the implementation of all intersessional activities carried out in the framework of the Committee and agreed on its 2023–2024 programme of work. The session addressed, among others, the overall status of compliance within the GFCM, the need for corrective actions that would support the GFCM to address non-compliance, the potential advice on compliance to be presented to the Commission at its next annual session and tools in place to deter illegal, unreported and unregulated fishing.

La seizième session du Comité d'application de la Commission générale des pêches pour la Méditerranée (CGPM) s'est tenue en présentiel à Rhodes (Grèce) le 5 mai 2023. Le Comité a examiné les progrès accomplis dans la mise en œuvre des activités intersessions et est convenu de son programme de travail pour 2023-2024. Ont été abordés, entre autres, la situation générale de la conformité au sein de la CGPM, la nécessité de prendre des mesures correctives qui aideraient la CGPM à remédier aux cas de non-conformité, les avis potentiels sur la conformité à présenter à la Commission à sa prochaine session annuelle, et les outils utilisés pour décourager la pêche illicite, non déclarée et non réglementée.

ISBN 978-92-5-138284-4 ISSN 2070-6987

